

Main Office

Golayee Wazirabad
PO Box 208
Kabul, Afghanistan
Phone: +93 202230752
Mobile: +93 700288232
E-mail: dacaar@dacaar.org
Website: www.dacaar.org

INVITATION TO BID**Supply of Safety Tools for DACAAR Program UNOPS Project****اعلان داوطلبی برای تهیه لوازم (البسه) محافظتی برای پروگرام داکار پروژه UNOPS****Date: October 11, 2026**

دفتر مرکزی
گولایی وزیرآباد
پست بکس ۲۰۸
کابل، افغانستان
تلفون: +۹۳۲۰۲۲۳۰۷۵۲
موبایل: +۹۳۷۰۰۲۸۸۲۳۲
ایمیل: dacaar@dacaar.org
وبسایت: www.dacaar.org

DACAAR ITB 29 PRF-1460 to 1472/UNOPS/2601-CRLP/CRAF3.9/10.2026

DACAAR needs Safety Tools for DACAAR Program UNOPS project and invites interested suppliers to submit their sealed offers for the required Safety Tools mentioned in Annex (I), (II) and (III).

داکار به تهیه لوازم (البسه) محافظتی برای پروگرام داکار پروژه UNOPS که مشخصات آن در ضمیمه (I)، (II) و (III) ذکر گردیده ضرورت دارد و از تمام داوطلبان علاقمند و واجد شرایط دعوت بعمل میآورد تا آفرهای سربسته شانرا قبل از معیاد تعیین شده به دفتر مرکزی داکار بسپارند.

The offers must reach to DACAAR Main Office Logistics Unit located in Street No. 12, Taimani Project, Qala-e-Fathullah, Kabul Province till 4:00pm October 31, 2026.

آفرها باید الی تاریخ 31 اکتوبر 2026 ساعت 4:00 عصر به شعبه لجستیک دفتر مرکزی داکار واقع پروژه تایمنی پایکوب نصور سرک 12 قلعه فتح الله ولایت کابل سپرده شود.

The bid opening session will be held November 01, 2026 at 10:00am in DACAAR Main Office, Kabul Province and the Bid Winner will be notified shortly after the bid opening session.

مجلس آفرگشایی ساعت 10:00 قبل از ظهر تاریخ 01 نومبر 2026 در دفتر مرکزی داکار در ولایت کابل صورت میگیرد که متعاقباً برنده داوطلبی در اسرع وقت اطلاع خواهد یافت.

Terms and Conditions for Participants/Bid Winner**شرایط قرارداد برای برنده داوطلبی/ اشتراک کننده گان**

1. Delivery place of Safety Tools is DACAAR Main Office, Paykobe - Naswar Wazirabad, Kabul.
2. The company must have successfully completed at least one contract of a similar nature and scope in the past, and documentary evidence of such experience shall be submitted with the offer.
3. The company must have valid business license.
4. Payment will be made within 25 days after inspection and complete delivery.
5. Delivery will be done based on the tentative delivery plan mentioned in Annex (II).
6. Prices shall be given in Afghanistan (AFN) and must include all duties, transport cost, loading and unloading costs. Offers without sign and stamp will not be accepted. Manipulated/ overwritten offers will automatically be rejected.
7. DACAAR will carry out technical inspection of all items before and after the delivery.

1. محل تحویل دهی لوازم (البسه) محافظتی در دفتر مرکزی داکار واقع پایکوب نصور وزیر آباد - کابل میباشد.
2. شرکت باید حداقل یک قرارداد مشابه را در گذشته با موفقیت تکمیل نموده باشد و اسناد و مدارک اثباتکننده این تجربه را همراه با آفر خود ارائه نماید.
3. شرکت باید جواز کاری را داشته باشد.
4. پرداخت پول بعد از تصدیق بخش تکنیکی و تحویل دهی مکمل الی 25 روز میباشد.
5. زمان تحویل دهی اجناس مندرجه در ضمیمه (II) ذکر گردیده میباشد.
6. قیمت ها به افغانی داده شود و باید شامل مالیات، انتقال، قیمت بارگیری و تخلیه باشد و قیمت هائیکه بدون مهر و امضای قابل قبول نمیشود. آفرهای قلم خورده گی بدون هیچ نوع عذر ویا دلیل رد میگردد.
7. بازرسی تکنیکی از کیفیت توسط تیم تکنیکی داکار قبل و بعد از انتقال اموال صورت میگیرد.

8. All item must be according to DACAAR Technical Specifications mentioned in Annex (I).
8. تمام اموال باید مطابق مشخصات داکار که در لست مندرجه ضمیمه (I) ذکر گردیده است باشد.
9. Quotations should be valid for 60 working days.
9. قیمت های داده شده باید به مدت 60 روز کاری مدار اعتبار باشد.
10. The bid winner must deposit 10% amount of total contract value to DACAAR bank account as a Contract Performance Guarantee before signing the contract and the mentioned amount is refundable after successful completion of the contract.
10. برنده داوطلبی مکلف است تا 10% مجموع ارزش قرارداد را ب شکل تضمین بانکی از اجرای کامل و مؤفانه قرارداد قبل از امضای آن به حساب بانکی داکار بپردازد. مبلغ متذکره در صورت اجرا مؤفانه قرارداد قابل باز پرداخت میباشد.
11. All bidders should deposit amount of (50,000 AFN) to DACAAR AIB Bank Afghani Account (0528101008667400) as a Bid Security, otherwise; DACAAR has the right to take the decision.
11. تمامی داوطلبان باید مبلغ 50,000 افغانی را بطور تضمین اشتراک در داوطلبی به حساب افغانی داکار (0528101008667400)، در بانک بین المللی افغانستان جمع نموده و رسید بانکی آنرا بداخل پاکت آفر بگذارند، در غیر آن داکار حق تصمیم نهایی را دارا میباشد.
نوت: تمام تضمین ها (تضمین اشتراک در داوطلبی / تضمین اجرایی قرارداد) به اساس درخواست اشتراک کننده داوطلبی/ قرارداد کننده و ارایه اصل رسید بانکی پس پرداخت میگردد. داوطلب/ قرارداد گیرنده که از پروسه منصرف میگردد پول تضمین شان دوباره واپس نمیگردد.
- Note: All deposits (Bid Security/ Contract Performance Guarantee) will be refunded on proper application of vendors along with original bank deposit slip. The deposit (bid security/ contract performance guarantee) will not be refunded, if the supplier/ bidder withdraws or quits from the process.
12. In case of delay without any logical reasons in delivery of items, 0.5% of total cost of undelivered quantity will be charged as penalty for each working day of delay.
12. در صورت تاخیر در انتقال اموال بدون عذر موجه در وقت معینه آن، مبلغ 0.5 فیصد از ارزش مقدار تاخیر شده بطور جرمانه در برابر هر روز تاخیر از قراردادی تادیه خواهد گردید.
13. 2% Tax will be applicable on the companies which have valid business license and 7% Tax will be applicable on the companies that have invalid business license or on individuals who do not have business license, will be deducted from the contractor as a withholding tax. DACAAR will pay that amount to Ministry of Finance, the amount starts from (1 AFN).
13. 2% مالیه برای کمپنی های راجستر شده و 7% مالیه برای کمپنی های که راجستر نمیشد و یا هم مدار اعتبار جواز ایشان ختم شده باشد، از پول کمپنی وضع گردیده و توسط داکار، به وزارت مالیه پرداخت میشود، آغاز مبلغ از 1 افغانی.
14. DACAAR will not be responsible for any changes occurred during the contract such as (increment in custom duties, exchange rate etc.)
14. داکار به هیچ عنوان مسئولیت بلند رفتن مالیات گمرکی، قیمت اسعار خارجی و غیره مواردی که باعث بلند رفتن قیمت در جریان قرارداد گردد ندارد.

15. Award of the contract will be based on the price, quality, capacity and potentiality of bidder. The evaluation of bidder and their product will be carried out and DACAAR reserves the right to make the decision of awarding contract.
 16. Only relevant businesses and traders can apply. Offers from the irrelevant businesses and traders will be rejected.
 17. DACAAR (Logistics Unit) adheres to National and International laws on child labour DACAAR makes sure all its suppliers and vendor abide by such laws preventing child labour in all DACAAR activities countrywide.
 18. The Humanitarian Organizations (HO) may conduct on- site visit in the contractor's premises (or may take similar measures) to ensure compliance.
 19. DACAAR has a zero-tolerance policy on sexual exploitation, abuse and harassment, which is defined and described in the policy document "DACAAR policy on preventing and handling sexual exploitation, abuse and harassment".
 20. The bid winner must deliver the contracted materials without any changes till end of the contract.
15. برنده شدن قرارداد نظر به قیمت، کیفیت، توانائی و ظرفیت داوطلب بوده و بررسی کمپنی و جنس صورت خواهد گرفت. البته داکار حق تصمیم گیری در این زمینه را دارا میباشد.
 16. تنها کمپنی های مربوطه میتواند قیمت ارایه نمایند. آفرها از مراجع نا مربوط رد میگردد.
 17. دفتر داکار (شعبه لوژیستیک) با در نظر داشت قوانین ملی و بین المللی برای جلوگیری از کار کودکان مصمم بوده و سعی میکند که تمام فعالیتهای تهیه کننده گان و مشتریان این اداره به این اصل پایبند باشند.
 18. سازمان های بشر دوستانه (HO) ممکن است تا از محلات و سایت ها به بخاطر اطمینان خاطر و تطبیق درست کار توسط قرار داد گیرنده بازدید بعمل آورده و یا ممکن است اقدامات مشابه را انجام دهد.
 19. داکار دارای پالیسی عدم تحمل در مورد سوء استفاده، بد رفتاری و آزار و اذیت جنسی میباشد و موقف داکار در همچون مسایل بطور تفصیلی در پالیسی مذکور تشریح شده است.
 20. برنده قرار داد باید مقدار مال قرارداد شده را به وجه احسن الی ختم قرارداد اكمال نماید.

For more details, please visit DACAAR Logistics Unit Main Office Kabul, Sunday through Thursday, from 8:00am to 03:00pm. Or contact on below Email Address jamal@dacaar.org or wasimullah@dacaar.org

Sincerely Yours,

Manager – Logistics and Supply Chain

Date: October 11, 2026

لست ضمیمه (I) ANNEX
فورم ارانه آفر و مشخصات تخنیکي / Budget Breakdown and Technical Specifications
DACAAR ITB 29 PRF-1460 to 1472/UNOPS/2601-CRLP/CRAF3.9/10.2026

Supply of Safety Tools for DACAAR Program UNOPS Project:

S/N	Items / Specification	Unit	Quantity	Unit Price in AFN (Including 2% or 7% Tax and Transportation Cost)	Total Price in AFN (Including 2% or 7% Tax and Transportation Cot)
1	Hard Hat (Good Quality)	No.	2,715		
2	Safety Boots (Size: 42,43,44 and 45)	Pair.	3,260		
3	High Visibility Vest (Good Quality)	No.	27,164		
4	Gloves with Rubber Cover (Good quality)	Pair.	27,164		
5	Safety Glasses with Rubber Belt (Good quality)	No.	1,360		
6	Face Mask (Good quality)	No.	27,164		
7	Rubber Waterproof Boots (Size: 42,43,44 and 45)	Pair.	2,545		
8	Hearing Protection (Good quality)	No.	136		
Grand Total: AFN					

Bidder Name: _____ اسم آفر دهنده:

Address and Stamp: _____ آدرس و مهر کمپنی

Contact No: _____ نمبر موبائیل

Email Address: _____ ایمل آدرس

Delivery Period: _____ زمان تحویل دهی

لست ضمیمه (II) ANNEX (II)
پلان کاری تخمینی / Tentative Delivery and Work Plan
DACAAR ITB 29 PRF-1460 to 1472/UNOPS/2601-CRLP/CRAF3.9/10.2026

Supply of Safety Tools for DACAAR Program UNOPS Project:

S/N	Item Name / Specification	Unit	Quantity	Contract Date	Delivery Date	Delivery Place
1	Hard Hat (Good Quality)	No.	2,715	Starts After DACAAR Contract Final Approval	30 Working Days After DACAAR Contract Final Approval	DACAAR Main Office located in Street No. 12, Taimani Project, Qala-e-Fathullah, Kabul Province
2	Safety Boots (Size: 42,43,44 and 45)	Pair.	3,260			
3	High Visibility Vest (Good Quality)	No.	27,164			
4	Gloves with Rubber Cover (Good quality)	Pair.	27,164			
5	Safety Glasses with Rubber Belt (Good quality)	No.	1,360			
6	Face Mask (Good quality)	No.	27,164			
7	Rubber Waterproof Boots (Size: 42,43,44 and 45)	Pair.	2,545			
8	Hearing Protection (Good quality)	No.	136			

لست ضمیمه (III) ANNEX
مشخصات تخنیکى / Technical Specification
DACAAR ITB 29 PRF-1460 to 1472/UNOPS/2601-CRLP/CRAF3.9/10.2026

Safety Helmet for construction labors



Safety Boots for construction labors



3-Safety Footwear

High visibility Vest for construction labors



Gloves with rubber cover for construction labors

yishda.en.made-in-china.com



Safety Glasses with rubber Belt for construction labor



Face mask for construction labours



Rubber waterproof boots for construction labours



1-Rubber Waterproof Boots

Hearing protection for construction labours

